

AIRPLUS INHALATION POWDER

Salmeterol/Fluticasone Propionate (50/100mcg, 50/250mcg, 50/500mcg)

Apakah yang ada pada risalah ini

1. Apakah kegunaan *Airplus*
2. Bagaimana *Airplus* berfungsi
3. Sebelum mengambil *Airplus*
4. Cara menggunakan *Airplus*
5. Semasa menggunakan *Airplus*
6. Kesan-kesan sampingan
7. Cara penyimpanan dan pelupusan *Airplus*
8. Maklumat lanjut
9. Pengilang dan Pemegang Pendaftaran Produk
10. Tarikh kemaskini RiMUP

Apakah kegunaan *Airplus*

Airplus digunakan dalam rawatan asma dan penyakit pulmonari obstruktif kronik (COPD).

Bagaimana *Airplus* berfungsi

Airplus mengandungi *salmeterol* dan *fluticasone propionate*. *Salmeterol* berfungsi dengan menenangkan tiub saluran udara. *Fluticasone propionate* mengurangkan keradangan dalam paru-paru untuk mengurangkan gejala dan serangan asma.

Sebelum mengambil *Airplus*

-Bila tidak boleh mengambil

Jangan gunakan *Airplus Airmaster* jika:

- Anda alah kepada *salmeterol*, *fluticasone propionate* atau mana-mana bahan dalam produk ini.

- Sebilangan ubat boleh meningkatkan kesan *Airplus* dan doktor anda mungkin ingin mengawasi anda dengan teliti jika anda mengambil ubat-ubatan ini (termasuk beberapa ubat untuk HIV seperti *cobicistat*).

Mengandung dan menyusukan anak

Jangan ambil *Airplus* jika anda mengandung, sedang merancang untuk mengandung atau mungkin mengandung.

Jangan ambil *Airplus* jika anda sedang menyusukan anak. Dapatkan nasihat doktor atau ahli farmasi sebelum mengambil sebarang ubat.

- Sebelum mula mengambil

Bercakap dengan doktor anda sebelum menggunakan *Airplus* jika anda mempunyai:

- Penyakit jantung, termasuk pukulan jantung yang tidak teratur atau cepat
- Kelenjar tiroid yang terlalu aktif
- Tekanan darah tinggi
- Kencing manis (*Airplus* boleh meningkatkan gula darah anda)
- Kalium rendah dalam darah anda
- Batuk kering (TB) sekarang, atau pada masa lalu, atau jangkitan paru-paru yang lain

- Jika mengambil ubat-ubat lain

Beritahu doktor jika anda menggunakan sebarang ubat lain, termasuk ubat yang dibeli tanpa preskripsi dari farmasi, pasaraya, atau kedai makanan kesihatan.

Beritahu doktor anda jika anda mengambil ubat-ubat berikut, sebelum mula menggunakan *Airplus*:

- penyekat β (seperti *atenolol*, *propranolol* dan *sotalol*). Penyekat β kebanyakannya digunakan untuk tekanan darah tinggi atau keadaan jantung yang lain.
- Ubat untuk merawat jangkitan (seperti *ritonavir*, *ketoconazole*, *itraconazole* dan *erythromycin*). Sesetengah ubat ini boleh meningkatkan jumlah *fluticasone propionate* atau *salmeterol* dalam badan anda. Ini boleh meningkatkan risiko anda mengalami kesan sampingan dengan *Airplus*, termasuk degupan jantung yang tidak teratur, atau boleh membuat kesan sampingan lebih teruk.
- Kortikosteroid (melalui mulut atau suntikan). Jika anda mempunyai ubat-ubatan ini baru-baru ini, ini mungkin meningkatkan risiko ubat ini yang mempengaruhi kelenjar adrenal anda.
- Diuretik, juga dikenali sebagai 'tablet air' yang digunakan untuk merawat tekanan darah tinggi.
- Bronkodilator lain (seperti *salbutamol*).
- Ubat Xanthine. Ini sering digunakan untuk merawat asma

Cara menggunakan *Airplus*

- Berapa banyak harus digunakan

Ikut arahan doktor atau ahli farmasi anda dengan teliti. Ia mungkin berbeza dari maklumat di dalam risalah ini. Jika anda tidak memahami arahan pada label ubat anda, sila rujuk kepada doktor atau ahli farmasi.

Untuk asma

Dewasa dan remaja berumur 12 tahun ke atas

- *Airplus* 50/100 - Satu penyedutan dua kali sehari
- *Airplus* 50/250 - Satu penyedutan dua kali sehari
- *Airplus* 50/500 - Satu penyedutan dua kali sehari

Kanak-kanak berumur 4 hingga 12 tahun

- *Airplus* 50/100 - Satu penyedutan dua kali sehari
- *Airplus* tidak disyorkan untuk digunakan pada kanak-kanak di bawah umur 4 tahun.

Bagi orang dewasa dengan penyakit pulmonari obstruktif kronik (COPD)

- *Airplus* 50/500 - Satu penyedutan dua kali sehari

- Bila perlu digunakan

Ikut arahan doktor atau ahli farmasi anda.

- Berapa lama perlu digunakan

Teruskan penggunaan ubat ini untuk tempoh masa yang ditetapkan oleh doktor anda.

- Jika terlupa menggunakan

Rujuk kepada doktor atau ahli farmasi anda tentang apa yang perlu dilakukan jika anda terlupa menggunakan ubat ini.

Ambil dos yang terlepas sebaik sahaja anda teringat. Sekiranya sudah hampir masa untuk dos seterusnya, abaikan dos terlepas dan tunggu untuk mengambil dos seterusnya pada masa biasa. Jangan ambil dos berganda untuk menggantikan dos yang tertinggal.

- Jika mengambil berlebihan (terlebih dos)

Hubungi doktor anda dengan segera atau pergi ke Jabatan Kecemasan hospital terdekat, jika terambil dos berlebihan. Ini perlu dilakukan walaupun tiada sebarang kesan keracunan atau rasa tidak selesa. Anda mungkin memerlukan perhatian perubatan segera.

Pengambilan ubat ini secara berlebihan mungkin menyebabkan jantung anda berdegup lebih cepat daripada biasanya dan anda berasa goyah. Anda juga mungkin mengalami pening, sakit kepala, lemah otot dan sakit sendi.

Semasa menggunakan *Airplus*

- Perkara yang perlu dilakukan

Ambil ubat anda mengikut arahan doktor.

Maklumkan kepada semua doktor, doktor gigi dan ahli farmasi yang merawat anda bahawa anda sedang menggunakan *Airplus Airmaster*.

Beritahu doktor anda dengan segera jika anda menjadi hamil semasa menggunakan ubat ini.

- Perkara yang tidak boleh dilakukan

Jangan berhenti menggunakan ubat ini kecuali diarahkan oleh doktor anda.

Jangan mula mengambil sebarang ubat baru tanpa berbincang dengan doktor atau ahli farmasi anda.

Jangan berkongsi *Airplus* dengan sesiapa, walaupun mereka mempunyai simptom atau penyakit yang sama.

- Perkara yang perlu diberi perhatian

Memandu dan menggunakan jentera Airplus tidak akan menjejaskan keupayaan anda untuk memandu atau menggunakan mesin.

Kesan-kesan sampingan

Seperti ubat-ubatan lain *Airplus* boleh menyebabkan kesan sampingan, walaupun bukan semua orang mengalaminya.

Jumpa doktor atau ahli farmasi anda dengan segera jika anda mengalami

sebarang kesan sampingan selepas menggunakan ubat ini.

Kesan sampingan yang sangat biasa:

- Sakit kepala
- Sejuk

Kesan sampingan biasa:

- jangkitan mulut, tekak dan paru-paru
- keradangan tiub saluran udara
- paras kalium yang rendah
- kerengsaan tekak
- serak
- radang sinus
- lebam dan patah tulang
- sakit, sendi bengkak dan sakit otot.
- Kekejangan otot.

Kesan sampingan yang mungkin:

Pneumonia (jangkitan paru-paru) pada pesakit COPD (kesan sampingan biasa)

Beritahu doktor anda jika anda mempunyai salah satu perkara berikut semasa mengambil *Airplus*, ia mungkin merupakan gejala jangkitan paru-paru:

- Demam atau menggigil;
- Peningkatan pengeluaran lendir atau perubahan warna lendir;
- Peningkatan batuk atau kesukaran bernafas.

Kesan sampingan yang luar biasa:

- Meningkatkan jumlah gula dalam darah anda.
- Katarak (kanta mendung di mata).
- Denyutan jantung yang sangat cepat (takikardia).
- Rasa goyah (gegaran) dan denyutan jantung yang cepat atau tidak rata (palpitasi)
- Sakit dada
- Merasa bimbang
- Tidur terganggu.
- Ruam kulit alergi.

Kesan sampingan yang jarang berlaku:

- Kesukaran bernafas atau mengeringkan yang semakin teruk selepas mengambil *Airplus*.
- Melambatkan pertumbuhan kanak-kanak dan remaja
- Penipisan tulang
- Glaukoma
- Berat badan
- Muka akan menjadi bulat seperti bulan (*Cushing's Syndrome*)

- Perubahan tingkah laku, seperti yang luar biasa aktif dan marah (kesan ini berlaku terutamanya pada kanak-kanak).

Anda boleh melaporkan sebarang kesan sampingan atau kesan advers ubat kepada Pusat Pemantauan Kesan Advers Ubat Kebangsaan melalui laman web npra.gov.my [*Consumers → Reporting Side Effects to Medicines (ConSERF) or Vaccines (AEFI)*].

Cara penyimpanan dan pelupusan *Airplus*

- Penyimpanan

Jauhi semua ubat daripada kanak-kanak.

Simpan di bawah suhu 30°C.

- Pelupusan

Ubat-ubatan tidak harus dilupuskan melalui air buangan atau sisa isi rumah. Sila rujuk kepada ahli farmasi anda mengenai cara yang betul untuk melupuskan ubat yang tidak diperlukan lagi. Langkah-langkah ini dapat membantu melindungi alam sekitar.

Maklumat lanjut

- Rupa dan warna produk

AIRPLUS 50/100mcg inhalation powder

Serbuk yang terkandung dalam blister yang disimpan dalam penyedut plastik berwarna putih dan penutup pelekap mulut yang berwarna merah jambu cerah.

AIRPLUS 50/250mcg inhalation powder

Serbuk yang terkandung dalam blister yang disimpan dalam penyedut plastik berwarna putih dan penutup pelekap mulut yang berwarna merah jambu.

AIRPLUS 50/500mcg inhalation powder

Serbuk yang terkandung dalam blister yang disimpan dalam penyedut plastik berwarna putih dan penutup pelekap mulut yang berwarna ungu muda.

- Bahan-bahan kandungan

- Bahan aktif
Salmeterol
Fluticasone propionate

- Bahan tidak aktif
Lactose monohydrate

- Nombor MAL

AIRPLUS 50/100mcg inhalation powder:
MAL21036026AZ

AIRPLUS 50/250mcg inhalation powder:
MAL21036027AZ

AIRPLUS 50/500mcg inhalation powder:
MAL21036028AZ

Pengilang

Neutec Inhaler Ilac Sanayi ve Ticaret
A.S.
Turkey, Sakarya, Arifiye, 1. Organize
Sanayi Bolgesi,
2 Nolu Yol No: 3

Pemegang Pendaftaran Produk

Medispec (M) Sdn Bhd
B-1-07, Jalan SS 25/22,
Taman Mayang,
47301 Petaling Jaya, Selangor,
Malaysia

Tarikh kemaskini RiMUP

26/08/2024

Nombor Siri

NPRA (R2) 20/074

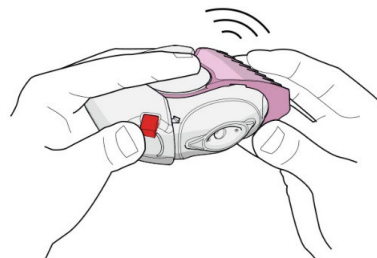
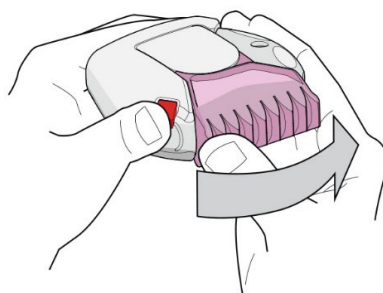
Cara Menggunakan

- Doktor, jururawat atau ahli farmasi anda akan menunjuk cara menggunakan penyedut untuk anda. Mereka perlu menyemak bagaimana anda menggunakannya dari semasa ke semasa. Jika tidak menggunakan *Airplus Airmaster* dengan betul atau seperti yang ditetapkan mungkin bermakna ia tidak akan membantu asma atau COPD anda.
- Alat penyedut mengandungi ubat dalam bentuk serbuk.
- Terdapat kaunter di atas Accuhaler yang memberitahu anda berapa banyak baki dos. Ia dikira hingga 0. Angka 5 hingga 0 akan muncul dengan warna merah untuk memberi amaran kepada anda apabila baki dos telah kurang. Sekira kaunter menunjukkan 0, penyedut anda adalah kosong.

Menggunakan inhaler anda

1. Pembukaan

Untuk membuka alat penyedutan dan menyediakannya untuk penyedutan, tekan butang merah untuk membuka penutup luar. Pegang alat penyedutan supaya penutup mulut menghadap anda. Alat penyedutan kini boleh digunakan. Pada setiap bukaan penutup luar, satu dos siap untuk disedut. Ini dilihat pada petunjuk dos. Jangan bermain dengan penutup luar untuk mengelakkan kehilangan dos ubat.



2. Penyedutan

Anda harus membaca bahagian ini dengan teliti sebelum anda mengambil ubat.

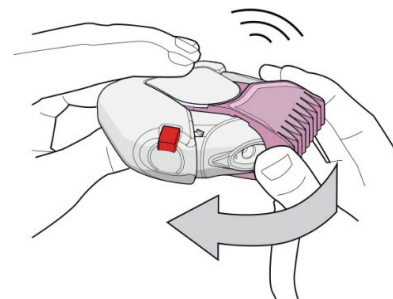
- Jauhkan alat penyedutan dari mulut anda. Hembuskan nafas semampu anda boleh.
- Ingat - jangan sesekali menghembus ke dalam alat penyedutan.
- Letakkan bibir anda ke penutup mulut. Tarik nafas panjang dan dalam melalui mulut - jangan bernafas dari hidung anda.



- Keluarkan alat sedut dari mulut anda.
- Tahan nafas selama 10 saat atau sepanjang anda dapat menahannya dengan selesa.
- Hembus nafas dengan perlahan-lahan melalui hidung.

3. Penutup

- Untuk menutup alat penyedut, anda hanya perlu menggeser penutup luar ke kedudukan asalnya.
- Alat penyedutan boleh digunakan semula.



Sekiranya anda dinasihatkan untuk mengambil dua sedutan, anda harus mengulangi langkah 1 hingga 3.

INGAT!

Pastikan alat penyedutan sentiasa kering. Pastikan ia ditutup semasa tidak digunakan. Jangan sesekali menghembus ke dalam alat penyedut. Buka penutup luar apabila anda sudah bersedia untuk mengambil ubat. Jangan mengambil lebih daripada dos yang diarahkan.